



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 46 / 185. JAHRGANG / 2004

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 10. NOVEMBER 2004

## AMTLICHER TEIL

Nr. 1542 Stellenausschreibung, Besetzung einer Ausbildungsstelle zum Facharzt/zur Fachärztin für Neurochirurgie an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1543 Stellenausschreibung, Besetzung der Teilzeitstelle eines Sekundararztes/einer Sekundarärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1544 Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Innsbruck vom 27. Oktober 2004 betreffend die Betriebszeiten und die Regelung des Bereitschaftsdienstes der Apotheken mit Turnus in Hall in Tirol, Mils und Absam

Nr. 1545 Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Innsbruck über die Regelung der Betriebszeiten und des Bereitschaftsdienstes öffentlicher Apotheken

Nr. 1546 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Nr. 1547 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung von Filmen

Nr. 1548 Kundmachung über die Änderung des Prüfungstermins für die Schilehrer-Anwärterprüfung

Nr. 1549 Kundmachung über die Auflegung eines örtlichen Raumordnungskonzeptes, eines Flächenwidmungsplanes sowie von Bebauungsplänen der Landeshauptstadt Innsbruck

Nr. 1550 Verlautbarung des Werttarifes für Schlachtschweine im Monat November 2004

Nr. 1551 Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten im Zuge der B 171 Tiroler Straße für die Gemeinde Buch bei Jenbach

Nr. 1552 Fliesenleger- und Terrazzoarbeiten für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1553 Abbrucharbeiten/Bauschuttentsorgung für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1554 Tischlertürblätter und Tischlerbrandschutzelemente für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1555 Bohr- und Schneidarbeiten für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1556 Estriche für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1557 Abgehängte Metalldecken für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1558 Gips-Trockenbauarbeiten für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1559 Lieferung eines fahrbaren OP-Mikroskops für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1560 Generalunternehmerleistungen, Baumeisterarbeiten sowie Installationen für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1561 Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung einer zyklengesteuerten Drehmaschine für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1562 Verhandlungsverfahren: Baumeisterarbeiten, Rohrleitungsbau sowie Professionistenarbeiten für die Innsbrucker Kommunalbetriebe AG

Nr. 1542 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung III

### AUSSCHREIBUNG einer Ausbildungsstelle zum Facharzt/ zur Fachärztin für Neurochirurgie

An der Universitätsklinik für Neurochirurgie gelangt frühestens ab 3. Jänner 2005, vorerst befristet auf ein Jahr, die Stelle eines Assistenzarztes/einer Assistenzärztin in Ausbildung zum Facharzt/zur Fachärztin für Neurochirurgie zur Besetzung.

**Erwünscht:** Kenntnisse und Fertigkeiten in der Neurochirurgie.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Bote für Tirol in der Personalabteilung III des Landeskrankenhauses-Universitätskliniken-Innsbruck, Medizinzentrum Anichstraße, 2. Stock, Zimmer 28, einzubringen.

Für Bewerbungen sind Bewerbungsformulare (Antrag und Bewerbungsbogen) auszufüllen, die in der Personalabteilung III aufliegen.

Anfragen per E-Mail an [robert.wimmer@tilak.at](mailto:robert.wimmer@tilak.at)  
Innsbruck, 4. November 2004

Der Leiter der Personalabteilung III: Wimmer

Nr. 1543 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung III

### AUSSCHREIBUNG der Teilzeitstelle (67%) eines Sekundararztes/einer Sekundarärztin

An der Universitätsklinik für Neurochirurgie gelangt frühestens ab 3. Jänner 2005, vorerst befristet auf ein Jahr, die Stelle eines Sekundararztes/einer Sekundarärztin mit einem Beschäftigungsausmaß von 67% zur Besetzung.

**Voraussetzung:** abgeschlossene Ausbildung zum Facharzt/zur Fachärztin für Allgemeinmedizin.

**Erwünscht:** Interesse an der Neurochirurgie.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Bote für Tirol in der Personalabteilung III des Landeskrankenhauses-Universitätskliniken-Innsbruck, Medizinzentrum Anichstraße, 2. Stock, Zimmer 28, einzubringen.

Für Bewerbungen sind Bewerbungsformulare (Antrag und Bewerbungsbogen) auszufüllen, die in der Personalabteilung III aufliegen.

Anfragen per E-Mail an [robert.wimmer@tilak.at](mailto:robert.wimmer@tilak.at)  
Innsbruck, 4. November 2004

Der Leiter der Personalabteilung III: Wimmer

Nr. 1544 • Bezirkshauptmannschaft Innsbruck • If-Apo-1022/8

**VERORDNUNG**  
**der Bezirkshauptmannschaft Innsbruck**  
**vom 27. Oktober 2004 betreffend die Betriebszeiten**  
**und die Regelung des Bereitschaftsdienstes der Apotheken**  
**mit Turnus Hall in Tirol, Mils und Absam**

Gemäß § 8 Abs. 1 und 2 des Apothekengesetzes, RGBl. Nr. 5/1907, i. d. F. BGBl. I Nr. 5/2004, wird nach Anhörung der österreichischen Apothekerkammer, Landesgeschäftsstelle Tirol, folgendes verordnet:

§ 1

**Betriebszeiten**

(1) Die öffentlichen Apotheken im Bereich des Turnus Hall in Tirol, Mils und Absam sind für den Kundenverkehr – ausgenommen an Feiertagen – von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr und von 14.30 bis 18.00 Uhr und an Samstagen von 8.00 bis 12.00 Uhr offen zu halten.

(2) Fallen der 24. und 31. Dezember auf Werktage, so gelten sie als Samstage im Sinne dieser Verordnung.

§ 2

**Bereitschaftsdienst**

(1) Gemäß § 8 Abs. 4 des Apothekengesetzes haben jene Apotheken an Sonn- und Feiertagen sowie an jenen Tagen, die im Bundesland Tirol wie Feiertage behandelt werden, von 8.00 bis 12.00 Uhr für den Kundenverkehr offen zu halten, die in der folgenden Nacht Bereitschaftsdienst versehen.

(2) Gemäß § 8 Abs. 2 des Apothekengesetzes wird für die Vernehmung des Bereitschaftsdienstes der öffentlichen Apotheken im Bereich des Turnus Hall in Tirol, Mils und Absam folgende Regelung getroffen:

Die diensthabenden Apotheken haben den Bereitschaftsdienst in der Weise zu versehen, dass sie von Montag bis Freitag, von 18.00 bis 8.00 Uhr des folgenden Tages, sowie an Wochenenden von Samstag, 12.00 Uhr, bis Sonntag, 8.00 Uhr, und von Sonntag, 12.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, ständig dienstbereit zu sein haben. Für Sonntage, gesetzliche Feiertage und jene Tage, die im Bundesland Tirol wie Feiertage behandelt werden, gilt § 2 Abs. 1 dieser Verordnung über die gesetzliche Verpflichtung zum Offenhalten.

(3) Die vier Apotheken in Hall in Tirol, Mils und Absam haben ab 1. Jänner 2005, ab 8.00 Uhr, den Bereitschaftsdienst im täglichen Wechsel durchzuführen und sind vom Bereitschaftsdienst ausgenommen, wenn eine der Apotheken in Rum bzw. die Schützenapotheke in Innsbruck, Olympisches Dorf, den Bereitschaftsdienst versieht.

§ 3

**In-Kraft-Treten**

Diese Verordnung tritt mit 1. Jänner 2005, ab 8.00 Uhr, in Kraft. Gleichzeitig treten alle früheren diesbezüglichen Verordnungen außer Kraft.

Innsbruck, 5. November 2004

*Für den Bezirkshauptmann: Knapp*

Nr. 1545 • Bezirkshauptmannschaft Innsbruck • If-Apo-1022/9

**VERORDNUNG**  
**der Bezirkshauptmannschaft Innsbruck**  
**über die Regelung der Betriebszeiten und des**  
**Bereitschaftsdienstes öffentlicher Apotheken**

Artikel I

Aufgrund des § 8 des Apothekengesetzes, RGBl. Nr. 5/1907, i. d. F. BGBl. I Nr. 5/2004, wird nach Anhörung der Österreichischen Apothekerkammer, Landesgeschäftsstelle Tirol, und der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol verordnet:

Die Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Innsbruck vom 15. Juni 1999, Zahl: 7/3-22/99, betreffend die Betriebszeiten und Bereitschaftsdienste der öffentlichen Apotheken wird wie folgt geändert:

Dienstgruppe 1:

Andreas-Hofer-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Lohbach-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Linden-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 St.-Georg-Apotheke, 6063 Rum

Dienstgruppe 2:

Stadt-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Apotheke am Mitterweg, 6020 Innsbruck \*)  
 Saggen-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)

Dienstgruppe 3:

Zentral-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Reichenauer-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Stamsner-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Apotheke Kematen, 6175 Kematen

Dienstgruppe 4:

St.-Anna-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Burggrafen-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 St.-Blasius-Apotheke, 6176 Völs

Dienstgruppe 5:

Apotheke „Zum Tiroler Adler“, 6020 Innsbruck \*)  
 Löwen-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Apotheke Mühlau, 6020 Innsbruck \*)  
 Kur-Apotheke, 6020 Igls \*)

Dienstgruppe 6:

Apotheke Boznerplatz „Zum Hl. Konrad“, 6020 Innsbruck \*)  
 Apotheke „Zum Grossen Gott“, 6020 Innsbruck \*)  
 Schützen-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Apotheke Aldrans, 6071 Aldrans

Dienstgruppe 7:

Apotheke „Zur Triumphpforte“, 6020 Innsbruck \*)  
 Dreifaltigkeits-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Apotheke „Zur Mariahilf“, 6020 Innsbruck \*)  
 Vellenberg-Apotheke, 6091 Götzens

Dienstgruppe 8:

Apotheke „Zur Universität“, 6020 Innsbruck \*)  
 Prinz-Eugen-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Johannes-Apotheke, 6094 Axams  
 Rumerspitz-Apotheke, 6063 Neu-Rum

Dienstgruppe 9:

Bahnhof-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Nova-Park-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Cyta-Apotheke, 6176 Völs

Dienstgruppe 10:

Sowi-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Solstein-Apotheke, 6020 Innsbruck \*)  
 Amraser-Apotheke-DEZ, 6020 Innsbruck \*)  
 Apotheke „Zum Hl. Nikolaus“, 6162 Mutters

Anmerkung: Die Regelung der mit \*) gekennzeichneten Apotheken von Innsbruck erfolgt im Einvernehmen mit dem zuständigen Stadtmagistrat Innsbruck mit eigener Verordnung!

Artikel II

Diese Verordnung wurde in Übereinstimmung mit jener des Bürgermeisters der Landeshauptstadt Innsbruck erlassen und tritt am 1. Jänner 2005, 8.00 Uhr, in Kraft. Gleichzeitig treten alle früheren Festlegungen hinsichtlich der Einteilung der Dienstgruppen bzw. der Apotheken außer Kraft.

Innsbruck, 5. November 2004

*Für den Bezirkshauptmann: Knapp*

Nr. 1546 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/161

**VERORDNUNG**  
des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 10. Lebensjahr:**

„Die Vergessenen“ (Columbia TriStar, 2.489 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:**

„Alien VS. Predator“ (Centfox Film GmbH, 2.758 Laufmeter).

Innsbruck, 5. November 2004

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1547 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/184

**KUNDMACHUNG**  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung von Filmen

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 3. November 2004 werden gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBL Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„Darf ich bitten?“ (Buena Vista, 2.911 Laufmeter);

**mit „besonders wertvoll“:**

„Das Geheimnis der Frösche“ (Constantin, 2.570 Laufmeter).

Innsbruck, 4. November 2004

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1548 • Amt der Tiroler Landesregierung •  
Prüfungskommissionen für Ski-, Snowboard- und Langlauflehrer

**KUNDMACHUNG**  
über die Änderung eines Prüfungstermins

Für das Jahr 2005 wird bei den Prüfungsterminen folgende Ergänzung/Terminänderung bekannt gegeben:

• **Schilehrer-Anwärterprüfung:**

**Terminänderung:**

28. Jänner 2005, Söll.

Zu den Anwärterprüfungen sind Personen zugelassen, die das 16. Lebensjahr vollendet und an einem vom Tiroler Schilehrerverband durchgeführten Ausbildungslehrgang teilgenommen haben.

Zu den Eignungsprüfungen für die Ausbildungslehrgänge der Landesschilehrer, Snowboardlehrer oder Langlauflehrer sind Personen zugelassen, die die körperliche Eignung besitzen und die entsprechenden Anwärterprüfungen erfolgreich abgelegt haben.

Die Anmeldungen zu den jeweiligen Prüfungen müssen bis spätestens zwei Tage vor dem Prüfungstermin beim Amt der Tiroler Landesregierung, Prüfungskommission für die Schilehrerprüfungen, Abteilung Sport, Wilhelm-Greil-Straße 17, A-6020 Innsbruck, eingebracht werden.

Weitere Auskünfte erteilen die Prüfungskommissionen (0512/508-2394) oder der Tiroler Schilehrerverband (0512/586070).

Innsbruck, 2. November 2004

Für die Prüfungskommissionen: Hauer

Nr. 1549 • Stadtmagistrat Innsbruck

**KUNDMACHUNG**  
über die Auflegung eines örtlichen Raumordnungs-konzeptes, eines Flächenwidmungsplanes sowie von Bebauungsplänen

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Innsbruck hat in seinen Sitzungen vom 20. November 2003, vom 15. Juli 2004 und vom 21. Oktober 2004 folgende Pläne beschlossen:

**Örtliches Raumordnungskonzept** Nr. HÖ-Ö1, Hötting, Bereich nördlich Schlotthofweg, Haus Nr. 3;

**Flächenwidmungsplan** Nr. HW-F26, Hötting-West, Bereich Teilfläche der Gp. 766/2, KG Hötting;

**Allgemeine Bebauungspläne:**

Nr. RE-B5, Pradl-Reichenau, Bereich Reichenauer Straße 55 bis 99 (ausgenommen Reichenauer Straße 97a bis 97c), Kärntner Straße 74 sowie General-Eccer-Straße;

Nr. OD-B2, Olympisches Dorf, Bereich zwischen Schützenstraße, Pfarrer-Otto-Neururer-Straße und An-der-Lan-Straße;

**Ergänzende Bebauungspläne:**

Nr. RE-B5/1, Pradl-Reichenau, Bereich Reichenauer Straße 55 bis 99 (ausgenommen Reichenauer Straße 97a bis 97c);

Nr. AM-B12/1, Amras, Bereich der Gpn. 18, 20/2, 1603/17 und 1603/26;

Nr. OD-B2/1, Olympisches Dorf, Bereich zwischen Schützenstraße, Josef-Kerschbaumer-Straße und An-der-Lan-Straße.

Diese Pläne werden im Stadtmagistrat Innsbruck an der Amtstafel kundgemacht und liegen während der Amtsstunden in der Magistratsabteilung III/Stadtplanung, 4. Stock, Zimmer 4102, zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

Innsbruck, 4. November 2004

Für den Gemeinderat: Dr. Hetzenauer e. h.

Nr. 1550 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIIe-30/353

**VERLAUTBARUNG**  
Werttarif für Schlachtschweine  
im Monat November 2004

Gemäß § 52 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBL Nr. 177, in der geltenden Fassung, wird der Werttarif für die über behördliche Anordnung getöteten oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendeten Schlachtschweine für den Monat November 2004 mit € 1,50 pro kg (Nettopreis) festgesetzt.

Die Festlegung des Werttarifes erfolgte nach Anhören der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol unter Berücksichtigung des pro kg berechneten durchschnittlichen Marktpreises.

Innsbruck, 2. November 2004

Für den Landeshauptmann: Wallnöfer

Nr. 1551 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-B 171.0/182-2004

**OFFENES VERFAHREN**  
Straßenbauarbeiten für die Gemeinde Buch  
Linksabbieger Gewerbegebiet in Buch bei Jenbach  
im Zuge der B 171 Tiroler Straße (km 43,07 bis km 43,22)

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi. 316, Tel. 0512/508-4041, Fax 0512/508-4045, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 30,- (Konto der Landesbaudirektion Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC: HYPTAT22, IBAN: AT355700000200001167 oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4045) unter Angabe der Abteilung Straßenbau und des ausgeschriebenen Projektes per Nachnahme.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 3. Dezember 2004, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1-3, 3. Stock, Zi. 316, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 3. November 2004  
Für die Landesregierung: Müller

Nr. 1552 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6030-01/587-2004

## OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

**Fliesenleger- und Terrazzoarbeiten für die Instandhaltungsarbeiten an den Landeskrankenanstalten Innsbruck, Natters, Hochzirl und am Psychiatrischen Krankenhaus Hall für die Jahre 2005/06**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Arch. Peter Pontiller, PL Dipl.-Ing. Wolf Wessiak, Wilhelm-Greil-Straße 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf oben angeführter Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 27,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 57000 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 1. Dezember 2004, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 9. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, 2. Stock, Sekretariat.

**Die Angebotsöffnung** findet am 9. Dezember 2004, um 12.15 Uhr, statt, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungsraum.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 4. November 2004

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1553 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6030-01/588-2004

## OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

**Abbrucharbeiten/Bauschuttentsorgung für die Instandhaltungsarbeiten an den Landeskrankenanstalten Innsbruck, Natters, Hochzirl und am Psychiatrischen Krankenhaus Hall für die Jahre 2005/06**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Arch. Peter Pontiller, PL Dipl.-Ing. Wolf Wessiak, Wilhelm-Greil-Straße 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf oben angeführter Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 16,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 57000 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 1. Dezember 2004, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 9. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, 2. Stock, Sekretariat.

**Die Angebotsöffnung** findet am 9. Dezember 2004, um 12.20 Uhr, statt, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungsraum.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 4. November 2004

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1554 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6030-01/589-2004

## OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

**Tischlertürblätter und Tischlerbrandschutzelemente für die Instandhaltungsarbeiten an den Landeskrankenanstalten Innsbruck, Natters, Hochzirl und am Psychiatrischen Krankenhaus Hall für die Jahre 2005/06**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Arch. Peter Pontiller, PL Dipl.-Ing. Wolf Wessiak, Wilhelm-Greil-Straße 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf oben angeführter Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 27,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 57000 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 1. Dezember 2004, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 9. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, 2. Stock, Sekretariat.

**Die Angebotsöffnung** findet am 9. Dezember 2004, um 12.25 Uhr, statt, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungsraum.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 4. November 2004

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer*

Nr. 1555 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6030-01/591-2004

## OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

### Bohr- und Schneidarbeiten

**für die Instandhaltungsarbeiten an den Landeskranken-  
häusern Innsbruck, Natters, Hochzirl und am Psychi-  
atrischen Krankenhaus Hall für die Jahre 2005/06**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Arch. Peter Pontiller, PL Dipl.-Ing. Wolf Wessiak, Wilhelm-Greil-Straße 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf oben angeführter Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 19,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 57000 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 1. Dezember 2004, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 9. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, 2. Stock, Sekretariat.

**Die Angebotsöffnung** findet am 9. Dezember 2004, um 12.30 Uhr, statt, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungsraum.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 4. November 2004

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer*

Nr. 1556 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6030-01/592-2004

## OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

### Estriche

**für die Instandhaltungsarbeiten  
an den Landeskrankenhäusern Innsbruck,  
Natters, Hochzirl und am Psychiatrischen  
Krankenhaus Hall für die Jahre 2005/06**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Arch. Peter Pontiller, PL Dipl.-Ing. Wolf Wessiak, Wilhelm-Greil-Straße 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf oben angeführter Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 23,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 57000 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Ge-

schäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 1. Dezember 2004, 16 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 9. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, 2. Stock, Sekretariat.

**Die Angebotsöffnung** findet am 9. Dezember 2004, um 12.35 Uhr, statt, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungsraum.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 4. November 2004

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1557 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6030-01/593-2004

#### OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

**Abgehängte Metalldecken  
für die Instandhaltungsarbeiten  
an den Landeskrankenhäusern Innsbruck,  
Natters, Hochzirl und am Psychiatrischen  
Krankenhaus Hall für die Jahre 2005/06**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH., Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Arch. Peter Pontiller, PL Dipl.-Ing. Wolf Wessiak, Wilhelm-Greil-Straße 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf oben angeführter Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 23,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 57000 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 1. Dezember 2004, 16 Uhr.  
**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 9. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, 2. Stock, Sekretariat.

**Die Angebotsöffnung** findet am 9. Dezember 2004, um 12.40 Uhr, statt, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungsraum.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 4. November 2004

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1558 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6030-01/594-2004

#### OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

**Gips-Trockenbauarbeiten  
für die Instandhaltungsarbeiten  
an den Landeskrankenhäusern Innsbruck,  
Natters, Hochzirl und am Psychiatrischen  
Krankenhaus Hall für die Jahre 2005/06**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH., Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Arch. Peter Pontiller, PL Dipl.-Ing. Wolf Wessiak, Wilhelm-Greil-Straße 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf oben angeführter Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 30,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 57000 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 1. Dezember 2004, 16 Uhr.  
**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 9. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, 2. Stock, Sekretariat.

**Die Angebotsöffnung** findet am 9. Dezember 2004, um 12.45 Uhr, statt, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungsraum.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 4. November 2004

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1559 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6031-57/1016-2004

#### OFFENES VERFAHREN/LIEFERAUFTRAG BESCHLEUNIGTE VERFAHRENSART

OP-Mikroskop fahrbar  
für die Chirurgischen Univ.-Kliniken,  
Generalsanierung Flachbau G0/G01

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Anton Ostermann, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Atelier AR 18, Architekten Leitgeb + Benko Ziviltechnikergesellschaft mbH, Ing. Stephan Unterberger, Anichstraße 7/1, A-6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/269123-0.

**Ausgabe der Unterlagen:** 8. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der o. a. Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 16,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 29. November 2004, 12 Uhr.

**Schlusstermin für den Angebotseingang:** 6. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, Sekretariat, 2. Stock.

**Angebotseröffnung:** 6. Dezember 2004, 12 Uhr; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungszimmer.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 3. November 2004

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1560 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6005-3/252-2004

#### OFFENES VERFAHREN/LIEFERAUFTRAG

Generalunternehmer, Baumeister, Installationen  
(BKP-Nr. 11, 12, 21, 22, 27, 28)

für den Neubau eines Hochbehälters  
beim Landeskrankenhaus Hochzirl,  
Anna-Dengel-Haus

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43/(0)50504-28720, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Josef Pfeiffenberger, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Technische Projektleitung:** Ingenieurbüro Bennat Consult, Dipl.-Ing. Gerd Bennat, Völser Straße 11, A-6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/576155-0.

**Ausgabe der Unterlagen:** 10. November 2004. Im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at> und bei der ausschreibenden Stelle. Voraussetzung für die Ausgabe der Unterlagen und die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der o. a. Seite.

**Gebühr/Zahlung:** € 35,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 24. November 2004, 12 Uhr.

**Schlusstermin für den Angebotseingang:** 2. Dezember 2004, 11 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** ausschreibende Stelle, Sekretariat, 2. Stock.

**Angebotseröffnung:** 2. Dezember 2004, 12 Uhr; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** ausschreibende Stelle, Erdgeschoss, Besprechungszimmer.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 3. November 2004

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1561 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

### VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit öffentlicher Erkundung des Bewerberkreises, wobei die Anforderung/Abholung der Unterlagen als Bewerbung gilt

#### Drehmaschine zyklengesteuert

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

**Gegenstand/Leistungsumfang:** Eine Drehmaschine zyklengesteuert,

**Arbeitsbereich:** Umlaufdurchmesser über Bett ca. 1.700 mm, Spitzenweite ca. 2.000 mm, für das Kraftwerk Imst, 6460 Imsterberg, Au 1.

**Liefer-/Ausführungszeitraum:** Mai/Juni 2005.

**Teilnahmeberechtigt** sind Firmen, welche nachweislich vergleichbare Lieferungen/Leistungen zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber bereits erbracht haben und eine entsprechende Referenzliste vorlegen können. Besondere Nachweise gemäß BVergG 2002, §§ 52 bis 57, auf Verlangen innerhalb einer Woche.

**Versendung/Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen:** ab Mittwoch, den 10. November 2004.

**Anforderung:** per E-Mail unter [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at) oder per Fax unter der Nummer +43/(0)50607-21677; die Ausschreibungsunterlagen und deren Versendung sind kostenfrei.

**Auskünfte:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens Dienstag, den 30. November 2004, 16 Uhr, bei o. a. Adresse.

**Die Angebotseröffnung** erfolgt nicht öffentlich.

**Bindefrist:** bis 31. Jänner 2005.

Innsbruck, 4. November 2004

Nr. 1562 • Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft

### VERHANDLUNGSVERFAHREN

#### Baumeisterarbeiten, Rohrleitungsbau, Professionisten für das Kleinwasserkraftwerk „Naturstrom Mühlau“

**Ausschreibende Stelle:** Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Bautenplanung, Salurner Straße 11, 6020 Innsbruck.

**Teilnahmeberechtigt:** Firmen, welche nachweislich einschlägige Arbeiten in diesem Umfang zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber durchgeführt haben und eine entsprechende Referenzliste vorlegen können.

**Vorgesehener Beginn der Arbeiten:** Jänner 2005.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate.

**Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ab sofort bei der Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Salurner Straße 11, 4. Stock, Zimmer Nr. 421, gegen einen Unkostenbeitrag in der Höhe von € 50,- behoben oder als Nachnahmesendung angefordert werden (Tel. 0512/502-5451, Fax 0512/502-5458).

Das gegenständliche Leistungsverzeichnis wurde EDV-mäßig erstellt. Die Angebote haben der ÖNORM B 2063 zu entsprechen. Bei Abholung der Ausschreibungsunterlagen wird auch eine 3 1/2“-Diskette mit dem Abgabe-LV übergeben.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind in einfacher Ausfertigung bis spätestens Donnerstag, den 2. Dezember 2004, 11 Uhr, in der Vorstandsleitung der Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Salurner Straße 11, 2. Stock, Zimmer Nr. 209, abzugeben oder zeitgerecht an diese einzusenden. Angebote, die nach diesem Zeitpunkt einlangen, können – auch wenn das Datum des Poststempels vor diesem Termin liegt – nicht berücksichtigt werden.

**Auskünfte:** Ing. Melichar, Tel. +43/(0)512/502-5455 oder +43/(0)650/502-5455.

Innsbruck, 4. November 2004

*Der Vorstand:*

*Dir. Dr. Elmar Schmid eh.*

*Dir. Dipl.-Ing. Harald Schneider eh.*

*Dir. Dipl.-Ing. Alfred Fraidl eh.*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber:** Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck  
 Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
 Bezugsgebühr € 20,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
 Innsbruck, Neues Landhaus,  
 Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – e-mail: [bote@tirol.gvat](mailto:bote@tirol.gvat)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
 Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – e-mail: [bote@tirol.gvat](mailto:bote@tirol.gvat)  
 Internet: [www.tirol.gvat/bote](http://www.tirol.gvat/bote)  
**Druck:** Eigendruck